

I love you, O Lord, my strength.
O Lord, my rock,
my fortress, my deliverer.

Psalms 18:2-3

Thirtieth Sunday in Ordinary Time



**Thirtieth Sunday in Ordinary Time
October 25, 2020**

Eucharistic Liturgy Schedule (Mass)

Saturdays: 5:00 p.m.

Sundays: 7:30, 10:00 a.m.,
12:00p.m. (Spanish)

Weekdays:

Monday, Thursday: 7:00 p.m., Friday 7:00 Spanish
Monday – Friday: 8:00 a.m.

Sacrament of Reconciliation (Confessions)

Thursdays: 5:30-6:30 p.m.

Other times: By appointment only

Marriages:

Arrangements must be made six months in advance.

Baptisms:

Required pre-baptismal classes for parents and godparents. Please call the office two months prior to anticipated baptism date.

Sponsors (Godparents) must be practicing Catholics.

Matrimonios:

Los arreglos deben hacerse con seis meses de antelación.

Bautismos:

Se requiere clases pre-bautismales para padres y padrinos. Por favor llame a la oficina dos meses antes de la fecha prevista para el bautismo.

Los padrinos (padrinos) deben ser católicos practicantes.

Holy Cross Catholic Church

Pastor ❖ Msgr. Joseph Hernandez

Deacon ❖ Trino Andrade
Deacon ❖ Kevin Mauch
Deacon ❖ Eduardo Castillo
Deacon Derrel Craig
Deacon ❖ Pat Coulter
Deacon ❖ Michael Kromm

13955 Peach Hill Rd.
Moorpark CA 93021
Tel. (805) 529-1397
Fax (805)529-3939

E-mail:

church@holycross-moorpark.org

Website:

www.holycross-moorpark.org

Religious Education Commission:

Sue Jones.....529-0283

E-mail address:sjones@holycross-moorpark.org

Confirmation:.....529-0283

Julie Cleary..... jcleary@holycross-moorpark.org

Elementary/Jr High Ministry:.....529-0283

Erika Jones.....ejones@holycross-moorpark.org

Youth Ministry :.....529-0641

Danny Cleary:.....dcleary@holycross-moorpark.org

Cub Scouts/Boy Scouts:

Chris Dellacqua:.....553-9852

Family Life Commission:

George Colon.....876-4702

Spiritual Life Commission:

Paulette Swenson.....529-9117

Catholic Charities Office:

Patricia Calderon...612 Spring Road..529-0720

Pastoral Care of the Sick:

George and Cheryl Colon.....(805)746-9814

Parish Administration Office:

Jenny Stevens.....529-1397

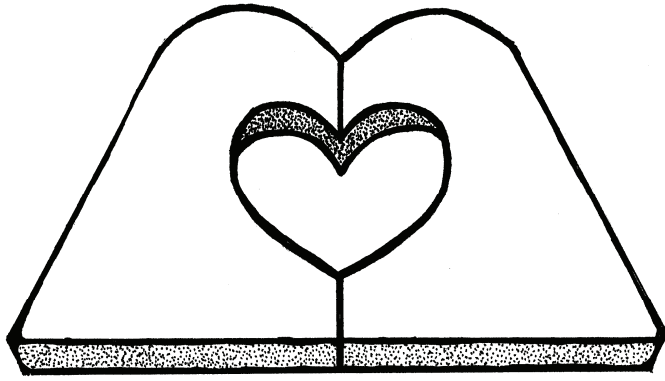
Alison Hemmens.....529-1397

Knights of Columbus Council #9969

GK Gene Hatton.....(805)367-6322

Email address.....moorparkbb@yahoo.com

Website.....kofcmoorparkcouncil9969.org



© J. S. Paluch Co., Inc.

Thirtieth Sunday in Ordinary Time
 October 25, 2020
 “You shall love the Lord, your God,
 with all your heart,
 with all your soul,
 and with all your mind.”
 — Matthew 22:37

LIVING JUSTLY

“You give that back right now!” How many of us have heard that line, probably more than once, as we were growing up? We come home with the trophy of what we thought was a really sweet deal, only to have our parents undo our profits by making us return the spoils. They had a different idea of what constituted a “fair trade agreement.” Justice in our dealings with others continues to be an important measure of our character, and like a good parent, God cares very much about how we treat each other and about how others treat us. God hears the cry of the poor, and answers the call of the oppressed. God’s beloved children are not to behave like bullies.
 Copyright © J. S. Paluch Co.

TODAY’S READINGS

First Reading — You shall not oppress an alien, for you yourselves were once aliens in Egypt (Exodus 22:20-26).
 Psalm — I love you, Lord, my strength (Psalm 18).
 Second Reading — You became imitators of the Lord, so that you became a model for all believers (1 Thessalonians 1:5c-10).
 Gospel — You shall love the Lord, your God, with all your heart, and you shall love your neighbor as yourself (Matthew 22:34-40).
 The English translation of the Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Eph 4:32 — 5:8; Ps 1:1-4, 6; Lk 13:10-17
 Tuesday: Eph 5:21-33; Ps 128:1-5; Lk 13:18-21
 Wednesday: Eph 2:19-22; Ps 19:2-5; Lk 6:12-16
 Thursday: Eph 6:10-20; Ps 144:1b, 2, 9-10; Lk 13:31-35
 Friday: Phil 1:1-11; Ps 111:1-6; Lk 14:1-6
 Saturday: Phil 1:18b-26; Ps 42:2, 3, 5cdef; Lk 14:1, 7-11
 Sunday: Rv 7:2-4, 9-14; Ps 24:1-6; 1 Jn 3:1-3; Mt 5:1-12a



Manuel Barrera	Maria Jimenez	Dana Powell
Jamie Belch	Kathy Lane	Robin Reggano
Drew Boxley	Eliana Rose Lara	Ramon Ricafort
Kylie Boxley	Heather Ledesma	Mark Scharler
Ed Brown	Janet Yandle	Steve Schuesler
Mela Cano	McMullen Family	Suzanne Silbertasch
Madison Choate	Mary Mesick	Minnie Stuehrmann
Terri Cipriano	John Montante	Retha Therrien
Guadalupe Contreras	Christina Morelli	Richard Therrien
Arlene Delnero	Ramona Patterson	Maria Guadalupe Vargas
Yves Fournier	Armando Perez	Jamie Vlach
Juan Gonzalez	Joe Perez, Jr.	Debbie Warn
Lupe Gonzalez	John Perez	Justin Warn
Manuel Gonzalez	Kendra Perez	For those who have died -
Katelin Hernandez	Maria Perez	Mary Pastal
Margaret Jimenez	Breanna Pflaumer	



Moorpark Pantry Plus Priority Items
 We will accept and appreciate all food donations

Pasta Sauce Jelly Canned Corn Canned Green Beans	Canned Tuna Breakfast Cereal Peanut Butter
---	--

BORN TO LOVE
 We were born to love, we live to love, and we will die to love still more.
 —Joseph Cafasso

CHARACTER
 Character is much easier kept than recovered.
 —Thomas Paine

HALLOWEEN
 Bring forth the raisins and the nuts—
 Tonight All-Hallows’ spectre struts
 Along the moonlit way.
 —John Kendrick Bangs

All Souls envelopes will be available in the church office and on the altar during Mass if someone would like to remember a loved one during our Novena of Masses for All Souls.

NACIDOS PARA AMAR

Nacimos para amar, vivimos para amar y moriremos para amar más todavía.

—Joseph Cafasso

CARÁCTER

Es mejor guardar el carácter que recuperarlo.

—Thomas Paine

HALLOWEEN

Quiero paz, quiero amor, quiero dulces por favor.

—Anónimo

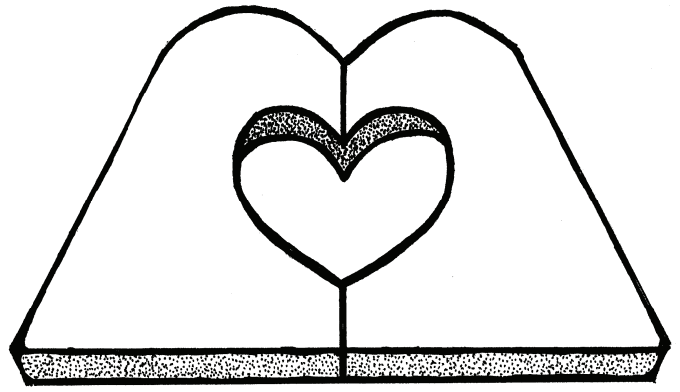
October 24-25

DID YOU KNOW?

Trick-or-treating safety, social distance style
If your neighborhoods are allowing trick-or-treating for Halloween this year, now would be a good time to review safety rules and guidelines with your family. Make sure your children are visible in their costumes, especially if they are wearing dark colors. Consider adding reflective tape and carrying flashlights. Young children should always be accompanied by an adult. For children old enough to trick-or-treat alone, consider giving them a cell phone so you can reach them, and discuss where they can and cannot go, and when they need to be home. For more Halloween safety tips, visit <https://lacatholics.org/did-you-know/>.

Seguridad cuando se piden dulces en Halloween, estilo distancia social

Si sus vecindarios permiten pedir dulces en las casas para Halloween este año, ahora sería un buen momento para revisar las reglas y pautas de seguridad con su familia. Asegúrese de que sus hijos sean visibles en sus disfraces, especialmente si usan colores oscuros. Considere agregar cinta iluminada a los disfraces y llevar linternas. Los niños pequeños siempre deben ir acompañados de un adulto. Para los niños que tienen la edad suficiente para pedir dulces solos, considere la posibilidad de darles un teléfono celular para que puedan comunicarse con ellos y discutir dónde pueden y dónde no pueden ir y cuándo deben estar en casa. Para obtener más consejos de seguridad de Halloween, visite <https://lacatholics.org/did-you-know/>.



© J. S. Paluch Co., Inc.

Trigésimo Domingo del Tiempo Ordinario

25 de octubre de 2020

“Amarás al Señor, tu Dios,
con todo tu corazón,
con toda tu alma
y con toda tu mente”.

— Mateo 22:37

VIVIR EN JUSTICIA

“¡Devuélvelo ahora mismo!” ¿Cuántas veces hemos escuchado esa frase, probablemente más de una vez, cuando éramos niños? Llegamos a casa con el trofeo que consideramos un dulce hallazgo, para que nuestros padres deshicieran nuestras ganancias haciéndonos devolver el botín. Ellos tenían un concepto muy diferente de lo que constituye un acuerdo “de intercambio justo”. La justicia en nuestros tratos con otros constituye una importante medida de nuestro carácter, como un buen padre de familia, a Dios le importa mucho cómo nos tratamos los unos a los otros y cómo los otros nos tratan a nosotros. Dios oye el clamor de los pobres y responde al llamado de los oprimidos. Los hijos bien amados de Dios no se han de comportar como abusadores.
Copyright © J. S. Paluch Co.

LECTURAS DE HOY

Primera lectura — Dios escucha el llanto de los oprimidos (Éxodo 22:20-26).

Salmo — Te amo, oh Señor, mi fuerza (Salmo 18 [17]).

Segunda lectura — El pueblo de Dios es conocido por su conversión y amor de Dios (1 Tesalonicenses 1:5c-10).

Evangelio — La ley principal es la ley del amor (Mateo 22:34-40).

Salmo responsorial: Leccionario Hispanoamericano Dominical © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Ef 4:32 — 5:8; Sal 1:1-4, 6; Lc 13:10-17
Martes: Ef 5:21-33; Sal 128 (127):1-5; Lc 13:18-21
Miércoles: Ef 2:19-22; Sal 19 (18):2-5; Lc 6:12-16
Jueves: Ef 6:10-20; Sal 144 (143):1b, 2, 9-10;
Lc 13:31-35
Viernes: Fil 1:1-11; Sal 111 (110):1-6; Lc 14:1-6
Sábado: Fil 1:18b-26; Sal 42 (41):2, 3, 5cdef;
Lc 14:1, 7-11
Domingo: Ap 7:2-4, 9-14; Sal 24 (23):1-6; 1 Jn 3:1-3;
Mt 5:1-12a

022669

Holy Cross Church

13955 Peach Hill Rd.

Moorpark CA 93021

Tel. (805) 529-1397

Fax (805)529-3939

E-mail:

church@holycross-moorpark.org

Message: Please only print 200 bulletins

